

# INHALT

## VORWORT

### TEIL I

**Vergleichende Bildungsforschung zwischen  
Erziehungswissenschaft, Bildungspolitik und Schulwirklichkeit  
Kritische Bilanz und methodologische Probleme**

15

*Bogdan Suchodolski*

Die Vergleichende Pädagogik und ihre neuen Ziele

17

*Hermann Röhrs*

Bildung der Forscher  
und Dissemination der Forschungsergebnisse  
Zwei forschungsmethodologische Fragen

27

*Wolfgang Hörner*

Zur Theorie und Praxis des intersystemaren Vergleichs  
Vergleichende Erziehungswissenschaft, Methodologiediskussion  
und DDR-Forschung

47

*Hans-Peter Schäfer*

Jugend im interkulturellen und innerdeutschen Vergleich  
Anspruch und Problematik der Vergleichenden Jugendforschung

61

*Rita Süßmuth*

Mädchen und Frauen in beiden deutschen Staaten  
Tatbestände geschlechtsspezifischer Sozialisationsforschung  
und ungelöste Probleme

83

*Ludwig Liegle*

Ansätze der Sozialisationsforschung in der Sowjetunion  
und in Untersuchungen über die Sowjetunion

101

*Patrick L. Alston*

Das gespaltene Herz  
Westliche Erziehung in Ivan Turgenevs "Adelsnest"  
und in Junichiro Tanizakis "Feiner Schnee"

119

*Bernhard Dilger*

Die Entstehung einer chinabezogenen Bildungsforschung

131

*Mieczysław Pęcherski*

Einige Bemerkungen zur  
Methodologie der Vergleichenden Bildungsforschung

145

*Robert F. Lawson*

Rahmenbedingungen der Bildungspolitik.  
Das kanadische Beispiel

158

*Wincenty Okoń*

Lebenslange Bildung und Verallgemeinerung des Wissens

170

✕ *Nigel Grant*

Vergleichende Erziehungswissenschaft  
in der Lehreraus- und -weiterbildung  
187

*Friedrich W. Busch*

Die DDR als Thema  
in der (einphasigen) Lehrerbildung und im Schulunterricht  
204

## TEIL II

**Bildungspolitik und Erziehungspraxis  
in der DDR und in anderen sozialistischen Staaten – Länder-  
spezifische Fallstudien und vergleichende Problemuntersuchungen**  
217

*Ernst Cloer*

Pädagogische Wissenschaft und Allgemeine Pädagogik in der DDR  
Anmerkungen zur aktuellen Lage und Diskussion  
219

*Dietmar Waterkamp*

Erziehung in der DDR zwischen Optimismus und Resignation  
237

*Ekkehard Eichberg*

Gruppenerziehung · Kollektiverziehung  
Gemeinschaftserziehung in der Bundesrepublik Deutschland  
und in der DDR  
246

*Joachim H. Knoll*

Kontinuität und Reform in der Erwachsenenbildung der DDR  
nach dem Gesetz über das einheitliche sozialistische Bildungssystem  
260

*Gerlind Schmidt*  
Lehrerbildung in der DDR  
Aspekte einer Umgestaltung in den achtziger Jahren  
277

*Herbert Stallmann*  
Lehrerbildung in der Bundesrepublik Deutschland und in der DDR  
Aspekte eines Vergleichs der Ausbildungsgänge für Lehrer  
an allgemeinbildenden Schulen  
290

*Leonhard Froese*  
Makarenko und Gor'kij  
Vorläufige Anmerkungen zu einem komplexen Thema  
302

*Götz Hillig und Marianne Krüger-Potratz*  
Die "zweite Geburt" des A. S. Makarenko  
Zugleich ein Beitrag zu einem kaum bekannten Kapitel aus der  
Geschichte der sowjetischen Pädagogik, 1939-1941  
308

*Isabella Rüttenauer*  
Eine Nachbemerkung zum Thema "Makarenko-Rezeption"  
348

*Friedrich Kuebart*  
Schülerleistung · Lehrerleistung  
Probleme der Leistungskontrolle im sowjetischen Schulwesen  
358

*Leonid Novikov*  
Bildungspolitische Dimensionen des  
sowjetischen Sonderschulwesens  
377

*Klaus Meyer*  
Die Staatliche Universität Leningrad (LGU)  
Versuch einer Fallstudie  
398

*Detlef Glowka*  
Die westdeutsche Pädagogik in der Sicht sowjetischer Autoren  
410

*Siegfried Baske*  
Bildungspolitische und pädagogische Tendenzen  
der Erneuerung in Polen 1980/81  
428

*Gisela Knaup und Ilse Renate Wompel*  
Offenheit als bildungspolitische und pädagogische Kategorie  
in zentralistischen Systemen  
Polen und Frankreich  
441

*György Ágoston*  
Einheitlichkeit und Differenzierung im Schulwesen  
sozialistischer Länder · Das Beispiel Ungarn  
476

TEIL III  
**Probleme der multikulturellen Erziehung**  
491

*Wolfgang Mitter*  
Multikulturelle Erziehung  
im Spiegel der Vergleichenden Erziehungswissenschaft  
Überlegungen zur Begriffsbildung und Thematik  
493

*Werner Stephan*  
Multikulturelle Erziehung als politische Sozialisierung  
509

*Bernhard Schiff*  
Zum Problem der frühen Zweisprachigkeit  
im Unterricht der nationalen Schulen der Sowjetunion  
520

*Günter Brinkmann*  
Interkulturelle Pädagogik · Migrantepädagogik  
Studienphasen an der Universität Verona  
530

*Verzeichnis der Autoren*  
539

*Personenregister*  
542